

تحليل مواد تعليم في فيديو "تعلم اللغة العربية مع زكريا" لطلاب الصف السابع في
مستوى الأول وفقاً لنظرية جيرلاك و إيلي (Gerlach dan Ely)

بحث علمي

الباحثة :

رزقي عملية الفريس

٩٢٢١٤٠٧٧٥



شعبة تعليم اللغة العربية بقسم اللغة كلية التربية والتعليم

جامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية

سورابايا

٢٠١٩

LEMBAR PERNYATAAN KEASLIAN

Yang bertanda tangan di bawah ini :

Nama : RIZKY AMELIA AL FAHREZA
 NIM : D92214077
 Alamat : Entalsewu RT 12 RW 03 Buduran Sidoarjo
 Fakultas/Prodi : Tarbiyah dan Keguruan/Pendidikan Bahasa Arab
 No. HP : 082 231 044 429 / 082 231 696 639

Dengan ini menyatakan dengan sebenarnya bahwa penulisan skripsi ini berdasarkan hasil penelitian, pemikiran, dan pemahaman asli dari penulis sendiri dan bukan merupakan pengambilan pemikiran orang lain yang penulis akui sebagai hasil tulisan atau pemikiran penulis sendiri. Jika terdapat karya orang lain, penulis akan mencantumkan sumber yang jelas. Hasil skripsi yang penulis tulis berjudul :

تحليل مواد تعليم في فيديو "تعلم اللغة العربية مع زكريا" لطلاب الصف السابع في مستوى الأولى وفقاً
 لنظرية جيرلاك و إيلي (Gerlach dan Ely)

Demikian pernyataan ini penulis buat dengan sesungguhnya dan apabila di kemudian hari terdapat penyimpangan dan ketidakbenaran dalam pernyataan ini, maka penulis bersedia menerima sanksi dari semua pihak yang bersangkutan sesuai dengan peraturan yang berlaku di Universitas Islam Negeri Sunan Ampel Surabaya.

Surabaya, 13 September 2019

membuat pernyataan



RIZKY AMELIA AL FAHREZA

D92214077

توصية المشرف

صاحب الفضيلة

عميد كلية التربية والتعليم جامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

بعد الاطلاع وملاحظة مايلزم تصحيحاً في هذه الرسالة بعنوان " تحليل مواد

تعليم في فيديو "تعلم اللغة العربية مع زكريا" لطلاب الصف السابع في مستوى الأول

وفقاً لنظرية جيرلاك و إيلي (Gerlach dan Ely) " الذي قدمته الطالب :

الاسم : رزقي عملية الفريس

رقم التسجيل : ٥٩٢٢١٤٠٧٧

القسم : تعليم اللغة العربية

فنقدمه إلى سيادتكم مع الأمل الكبير في أن تتكرموا بإمداد اعترافكم الجميل بأن

هذه الرسالة مستوفية للشروط كبحث جامعي للحصول على الشهادة الجامعية الأول (SI)

في شعبة تعليم اللغة العربية، وأن تقوموا بمناقشتها في الوقت المناسب.

وهذا، وتفضلوا بقبول الشكر وعظيم التقدير.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

سورابايا، ١ أكتوبر ٢٠١٩

المشرف الأول

المشرفة الثانية



(أمي حنيفة الماجستير)

١٩٧٨٠٩٢٨٢٠٠٥٠١٢٠٠٢



(الدكتور محمد ييهقى الماجستير)

١٩٧٤٠٢٢٠٢٠٠٣١٢١٠٠٤

التصديق

لقد أحضرت كلية التربية للمناقشة لهذا البحث العلمي الذي كتبه الباحثة:

الاسم : رزقي عملية الفريس

رقم التسجيل : ٩٢٢١٤٠٧٧ د

الموضوع : تحليل مواد تعليم في فيديو "تعلم اللغة العربية مع زكريا" لطلاب

الصف السابع في مستوى الأول وفقاً لنظرية جيرلاك و إيلي (Gerlach dan Ely)

وقد قرو مجلس المناقشة بنجاحة وأنها استحققت على الشهادة (S.P.i) في قسم
تعليم اللغة العربية بكلية التربية و التعليم بجامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا.
أعضاء لجنة المناقشة :

١. المناقش الأول : الدكتور جينيدي الماجستير ()
٢. المناقش الثاني : الحاج محمد عفيف الين دمياطي الماجستير ()
٣. المناقش الثالث : الدكتور محمد بيهقي الماجستير ()
٤. المناقشة الرابعة : عين شريفة الماجستير ()

سورابايا, ١ أكتوبر ٢٠١٩

عميد كلية التربية والتعليم

لجامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية



(البروفيسور الدكتور الحاج علي مسعود الماجستير)

١٩٦٣٠١٢٣١٩٩٣٠٣١٠٠٢



**KEMENTERIAN AGAMA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL SURABAYA
PERPUSTAKAAN**

Jl. Jend. A. Yani 117 Surabaya 60217 Telp. 031-8431972 Fax.031-8413300
E-Mail: perpus@uinsby.ac.id

**LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI
KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS**

Sebagai sivitas akademika UIN Sunan Ampel Surabaya, yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : RIZKY AMELIA AL FAHREZA
 NIM : D92214077
 Fakultas/Jurusan : TARBIYAH / PENDIDIKAN BAHASA ARAB
 E-mail address : rizkya177@yahoo.com

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah :

Sekripsi Tesis Desertasi Lain-lain (.....)

yang berjudul :

تحليل مواد تعليم في فيديو "تعلم اللغة العربية مع زكريا" لطلاب الصف السابع في مستوى الأول

وفقاً لنظرية جيرلاك و إيلي (Gerlach dan Ely)

beserta perangkat yang diperlukan (bila ada). Dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya berhak menyimpan, mengalih-media/format-kan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Internet atau media lain secara *fulltext* untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini yang saya buat dengan sebenarnya.

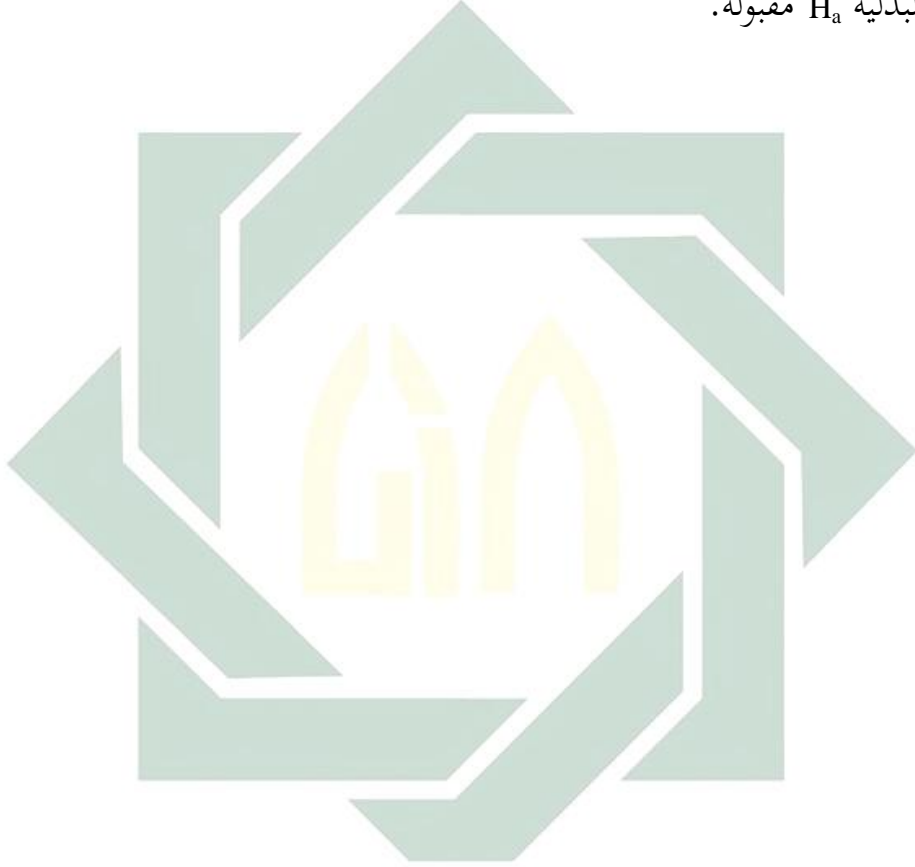
Surabaya, 3 Oktober 2019

Penulis

(RIZKY AMELIA AL FAHREZA)

nama terang dan tanda tangan

(dan Ely) في خصائص توزيعية (*Distributive*)؟ أما طريقة البحث التي استخدمها فهي الطريقة تحليل المحتوى في المواد التعليم. تدل نتائج البحث على أن فيديو "تعلم اللغة العربية مع زكريا" وفقاً لنظرية جيرلاك و إيلي (Gerlach dan Ely) جميع الخصائص موجود في فيديو "تعلم اللغة العربية مع زكريا". فكانت الفرضية الصفرية H_0 مردودة والفرضية البديلة H_a مقبولة.



ABSTRAK

RIZKY AMELIA AL FAHREZA. 2019. ANALISIS BAHAN AJAR PADA VIDEO “BELAJAR BAHASA ARAB BERSAMA ZAKARIA” PADA SISWA KELAS VII SEMESTER I MENURUT TEORI GERLACH DAN ELY.

PEMBIMBING I : M. BAIHAQI, MA, Ph.D

PEMBIMBING II : UMI HANIFAH, M.Pd.I

KATA KUNCI :ANALISIS BAHAN AJAR, VIDEO “BELAJAR BAHASA ARAB BERSAMA ZAKARIA”, TEORI GERLACH DAN ELY

Terpilihnya judul tersebut dilatarbelakangi oleh keinginan peneliti untuk mengukur dan mentukan jumlah jawaban tentang serangkaian pertanyaan pada serangkaian pengalaman pendidikan, fakta dan informasi yang diberikan kepada siswa. Oleh karena itu peneliti menganalisis bahan ajar yang terdapat pada video “Belajar Bahasa Arab Bersama Zakaria” sesuai tiga karakteristik (Fiksatif, Manipulatif, dan Distributif) media pembelajaran menurut Gerlach dan Ely.

Adapun rumusan masalah pada penelitian ini adalah : 1. Bagaimana bahan ajar pada video “Belajar Bahasa Arab bersama Zakaria” pada siswa kelas VII semester I menurut teori Gerlach dan Ely dari segi Fiksatif? 2. Bagaimana bahan ajar pada video “Belajar Bahasa Arab bersama Zakaria” pada siswa kelas VII semester I menurut teori Gerlach dan Ely dari segi Manipulatif? 3. Bagaimana bahan ajar pada video “Belajar Bahasa Arab bersama Zakaria” pada siswa kelas VII semester I menurut teori Gerlach dan Ely dari segi Distributif?

Adapun metode yang digunakan adalah metode kualitatif yaitu analisis konten dalam bahan ajar. Adapun hasil penelitian menunjukkan bahwa video "Belajar Bahasa Arab bersama Zakaria" menurut teori Gerlach dan Ely memiliki semua karakteristik yang ditemukan dalam video "Belajar Bahasa Arab dengan Zakaria". Maka Hipotesis nol (H_0) adalah ditolak dan Hipotesis (H_a) dapat diterima.

ب- نتائج البحث

Kompetensi Inti	Kompetensi Dasar
1. Menghargai dan menghayati ajaran agama yang dianutnya	1.1 Menyadari pentingnya kejujuran dan percaya diri sebagai anugerah Allah dalam berkomunikasi dengan lingkungan sosial sekitar rumah dan madrasah 1.2 Meyakini adanya motivasi internal (intrinsik) sebagai anugerah Allah untuk pengembangan kemampuan berbahasa Arab 1.3 Mengamalkan sikap amanah sebagai anugerah Allah untuk mempraktikkan bahasa Arab sebagai bahasa komunikasi internasional dan pengantar dalam mengkaji khazanah keislaman
2. Menghargai dan menghayati perilaku jujur, disiplin, tanggung jawab, peduli (toleransi, gotong royong), santun, percaya diri dalam berinteraksi secara efektif dengan lingkungan sosial dan alam dalam jangkauan pergaulan dan keberadaannya	2.1 Menunjukkan perilaku jujur dan percaya diri dalam berkomunikasi dengan lingkungan sosial sekitar rumah dan sekolah 2.2 Menunjukkan perilaku motivasi internal (intrinsik) untuk pengembangan kemampuan berbahasa 2.3 Menunjukkan sikap bertanggung jawab dalam mempraktikkan bahasa Arab sebagai bahasa komunikasi internasional dan pengantar dalam mengkaji khasanah keislaman
3. Memahami dan menerapkan pengetahuan (faktual, konseptual, dan prosedural) berdasarkan rasa	3.1 Mengidentifikasi bunyi kata, frase, dan kalimat bahasa Arab yang berkaitan dengan:

الكلام لأن مهارة الكلام مهمة جدا لأن الكلام أساس اللغة ^{٣٤} بل في هذا الفيديو وصلت أهداف المهارة الكلم فهي: ١. أن ينطق الأصوات العربية نطقا صحيحا ٢. أن يميز الأصوات المتشابهة نطقا ٣. أن يميز الحركات الطويلة و القصيرة ٤. أن يستخدم التراكيب العربية الصحيحة عند التحدث ٥. أن يعبر عن أفكاره بطريقة صحيحة ٦. أن يدبر حوارا مع أحد الناطقين بالعربية					
فيديو "تعلم اللغة العربية	✓			٣. فعالة للتعلم	

^{٣٤} عبد الحليم حنفي , طرق تعليم اللغة العربية (باتو سنكر : معهد بروفيسور محمد يونس العالى الاسلامى الحكومى, ٢٠٠٥),

رقم	مؤشر	جيد	مقبول	ناقص	التعليق
١-	بناءً على الدليل استعمال				
	خصائص تثبيته				
	٢. القدرة وسائل التعليم للتسجيل	✓			القدرة وسائل التعليم في هذا فيديو هو تستطيع أن تسجيل السمعية البصرية- (Audio-Visual) كالإستخدام هاتف، و آلة صوت التسجيل، و آلة تصوير وغير ذلك.
	٢. وسائل التعليم تستطيع أن ترتيب مرة أخرى ذات الحادثة	✓			وسائل التعليم في هذا فيديو هو تستطيع أن ترتيب مرة أخرى ذات الحادثة أن يكون سينمائي، تصوير فوتوغرافي، و مثل ذلك
	٣. شيء من أغراض التي تسجيلها تستطيع أن يتكاثر بسهولة	✓			شيء من أغراض التي تسجيلها تستطيع أن يتكاثر بسهولة مع الأدوات هاتف، و آلة صوت التسجيل، و آلة تصوير و تستطيع أن

وسائل التعليم في هذا فيديو هو تستطيع أن ترتيب مرة أخرى ذات الحادثة أن يكون سينمائي، تصوير فوتوغرافي، و مثل ذلك			✓	٢. وسائل التعليم تستطيع أن ترتيب مرة أخرى ذات الحادثة	
شيء من أغراض التي تسجيلها تستطيع أن يتكاثر بسهولة مع الأدوات هاتف، و آلة صوت التسجيل، و آلة تصوير و تستطيع أن يكون سينمائي، تصوير فوتوغرافي، و مثل ذلك			✓	٣. شيء من أغراض التي تسجيلها تستطيع أن يتكاثر بسهولة	
بناءً على اربع المهارات اللغوية					-٢
فيديو "تعلم اللغة العربية مع زكريا" التعريف بالنفس و بالعاملين في المدرسة تستطيع أن تستخدم في تعليم اللغة العربية خصائص مهارة الإستماع لأن مهارة الاستماع هي تكرار			✓	٣. فعالة للتعلم مهارة الإستماع	

<p>العربية خصائص مهارة الكلام لأن مهارة الكلام مهمة جدا لأن الكلام أساس اللغة^{٤٢} بل في هذا الفيديو وصلت أهداف المهارة الكلم فهي:</p> <p>١. أن ينطق الأصوات العربية نطقا صحيحا</p> <p>٢. أن يميز الأصوات المتشابهة نطقا</p> <p>٣. أن يميز الحركات الطويلة و القصيرة</p> <p>٤. أن يستخدم التركيب العربية الصحيحة عند التحدث</p> <p>٥. أن يعبر عن أفكاره بطريقة صحيحة</p> <p>٦. أن يدبر حوارا مع أحد الناطقين</p>					
--	--	--	--	--	--

^{٤٢} عبد الحليم حنفى , طرق تعليم اللغة العربية (باتو سنكر : معهد بروفيسور محمد يونس العالى الاسلامى الحكومى, ٢٠٠٥),

رقم	مؤشر	جيد	مقبول	ناقص	التعليق
- 1	بناءً على الدليل استعمال				
	خصائص مناورة				
	1. القدرة وسائل التعليم تستطيع أن تحويل يتكاثر بسهولة	✓			القدرة وسائل التعليم تستطيع أن تحويل يتكاثر بسهولة
	2. وسائل التعليم تستطيع أن تسارع يعرضه	✓			وسائل التعليم تستطيع أن تسارع يعرضه
	3. وسائل التعليم تستطيع أن يبطئ يعرضه	✓			وسائل التعليم تستطيع أن يبطئ يعرضه
- 2	بناءً على اربعة مهارة				
	2. فعالة للتعلم مهارة الإستماع	✓			فيديو "تعلم اللغة العربية مع زكريا" المرافق والأدوات المدرسية تستطيع أن تستخدم في تعليم اللغة العربية خصائص مهارة الإستماع لأن مهارة

<p>والأدوات المدرسية تستطيع أن تستخدم في تعليم اللغة العربية خصائص مهارة الكلام لأن مهارة الكلام مهمة جدا لأن الكلام أساس اللغة^{٥٠} بل في هذا الفيديو وصلت أهداف المهارة الكلم فهي:</p> <p>١. أن ينطق الأصوات العربية نطقا صحيحا</p> <p>٢. أن يميز الأصوات المتشابهة نطقا</p> <p>٣. أن يميز الحركات الطويلة و القصيرة</p> <p>٤. أن يستخدم التراكيب العربية الصحيحة عند التحدث</p> <p>٥. أن يعبر عن أفكاره بطريقة صحيحة</p> <p>أن يدبر حوارا مع أحد</p>					
---	--	--	--	--	--

^{٥٠} عبد الحليم حنفي , طرق تعليم اللغة العربية (باتو سنكر : معهد بروفيسور محمد يونس العالى الاسلامى الحكومى, ٢٠٠٥),

<p>فيديو "تعلم اللغة العربية مع زكريا" الألوان تستطيع أن تستخدم في تعليم اللغة العربية خصائص مهارة الكلام لأن مهارة الكلام مهمة جدا لأن الكلام أساس اللغة^{٥٤} بل في هذا الفيديو وصلت أهداف المهارة الكلم فهي:</p> <p>١. أن ينطق الأصوات العربية نطقا صحيحا</p> <p>٢. أن يميز الأصوات المتشابهة نطقا</p> <p>٣. أن يميز الحركات الطويلة و القصيرة</p> <p>٤. أن يستخدم التراكيب العربية الصحيحة عند التحدث</p> <p>٥. أن يعبر عن أفكاره بطريقة صحيحة</p>			✓	٢. فعالة للتعلم مهارة الكلام	
---	--	--	---	------------------------------	--

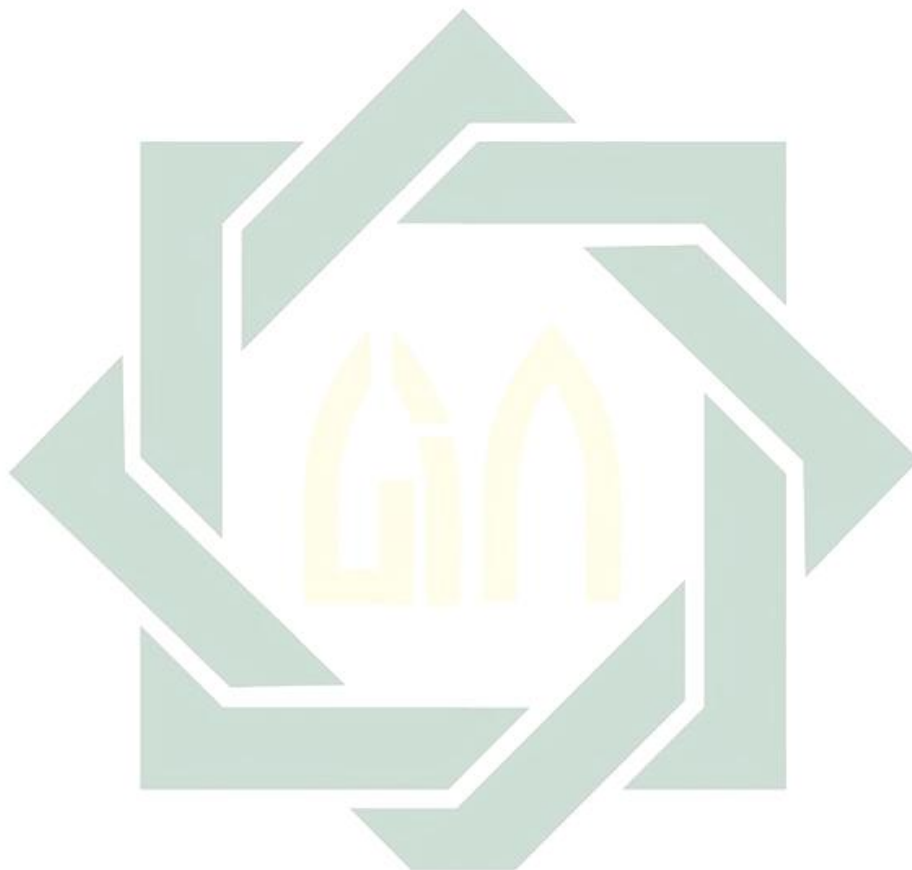
^{٥٤} عبد الحليم حنفي , طرق تعليم اللغة العربية (باتو سنكر : معهد بروفيسور محمد يونس العالى الاسلامى الحكومى, ٢٠٠٥),

المدرسة غير موجود نصاً عربياً				
فيديو "تعلم اللغة العربية مع زكريا" المرافق والأدوات المدرسية تستطيع أن تعلم اللغة العربية خصائص مهارة الكتابة لأن مهارة الكتابة هي القدرة على نسخ التلميذ لما يكتب أمامه، وكتابة ما يملى عليه، والقدرة على كتابة ما يجول في خاطره ويعبر عما في نفسه، وتأتي هذه المهارة بعد تعلم التلميذ الحروف عن طريق أصواتها ، فهو يتعلم أولاً رسم الرموز الكتابية من أعداد وحروف، ومعظم التلميذ المعاقين عقلياً من ذوي الإعاقة العقلية البسيطة بل في هذا	✓	٤. فعالة للتعلم مهارة الكتابة		

<p>جدا لأن الكلام أساس اللغة^{٦٦} بل في هذا الفيديو وصلت أهداف المهارة الكلم فهي:</p> <p>١. أن ينطق الأصوات العربية نطقا صحيحا</p> <p>٢. أن يميز الأصوات المتشابهة نطقا</p> <p>٣. أن يميز الحركات الطويلة و القصيرة</p> <p>٤. أن يستخدم التراكيب العربية الصحيحة عند التحدث</p> <p>٥. أن يعبر عن أفكاره بطريقة صحيحة</p> <p>أن يدبر حوارا مع أحد الناطقين بالعربية</p>					
<p>فيديو "تعلم اللغة العربية مع زكريا" الألوان لا تستطيع أن تعلم اللغة العربية خصائص مهارة</p>	✓			٣. فعالة للتعلم مهارة القراءة	

^{٦٦} عبد الحليم حنفي , طرق تعليم اللغة العربية (باتو سنكر : معهد بروفيسور محمد يونس العالى الاسلامى الحكومى, ٢٠٠٥),

- طاهر, محمد, بيهق, محمد, حنيفة, أم. ٢٠١٣. المدخل إلى طرق تدريس العربية
 للاندونيسيين, (سورابايا : جامعة سونن أنبيل الإسلامية)
 الدين بحر اوريل. ٢٠١١. مهارة تدريس نحو إعداد المدرس اللغة العربية الكفاء,
 (مالانج : جامعة الإسلامية الحكومية مولانا مالك إبراهيم)
 الأب لويس معلوف, المنجد في اللغة والأعلام
 محمد, المدخلي, منهج تحليل المحتوى تطبيقات على مناهج البحث (دراسة جامعية),
 المملكة العربية السعودية: كلية المعلمين بمحافظة جدة - جامعة الملك عبد العزيز.
 محمد, إسكندر. ٢٠١٣. تحليل المحتوى (دراسة جامعية), العراق: جامعة ديالى -
 كلية التربية الأساسية - قسم الدراسات العليا - ماجستير - طرائق تدريس اللغة
 العربية.
 طعيمة, رشدي, أحمد, تعليم العربية لغير الناطقين بها مناهجة وأساليب, (مصر :
 جامعة المنصورة)
 عبد الحمين بن إبراهيم الفوزان,
 سيني, إسماعيل, محمود, التقابل اللغوي و تحليل الأخطاء, (الرياض : جامعة الملك
 سعود)
 إبراهيم, رحمان. ١٩٨٧. الأتجاهات المعاصرة, (القاهرة : دار الفكر العربي)
 يونس, فتحى, علي, و الشيخ, الرؤوف عبد, محد. ٢٠٠٣. المرجع, (القاهرة :
 مكتبة وهبية)
 حنفى, الحلیم, عبد. ٢٠٠٥. طرق تعليم اللغة العربية (باتو سنكر : معهد بروفيسور
 محمد يونس العالی الاسلامی الحكومى)



- M.Khalilullah,*Media pembelajaran Bahasa Arab*.Yogjakarta:Aswaja.
- Sukmadinata,Nana Syaodih.2011.*Pengembangan Kurikulum dan Praktek*
.Bandung:Remaja Rosdakarya.
- Hidayatulloh,Priyanto, M.Amrulloh Akbar dan Zaky Rahim.2011.*Animasi*
Pendidikan Menggunakan Flash.Bandung: Informatika.
- Suryabrata, Sumadi.2003.*Metodologi Penelitian*.Jakarta:Raja Grafindo Persada.
- Sukmadinata, Nana Syaodih.2005. *Metode Peneliian*
Pendidikan.Bandung:Rosdakarya.
- Syamsudin AR.2009.*Metode Penelitian Bahasa*. Bandung:RemajaRosdakarya

